

我國抗戰五年來之愈戰愈強。不受暴日之淫威屈服者。全賴最高領袖蔣委員長之抗戰計劃精良。且為全世界人士所公認。蔣委員長之為謀世界和平以抗日。其豐功偉績。不惟我國人所崇仰。即世界人士。皆譽之為世界救主。此次我國國民發起獻金救國。聊盡國家興亡。匹夫有責之責任也。駐紮分信總分會。響應獻金救國運動。希望加國僑胞。本過去愛國熱誠。繼續努力輸將救國。務使我加國僑胞愛國之令譽愈彰。雲集僑胞獻金。截至現在。已收到二十餘萬元。以前該會救國募捐。別埠僑胞踴躍捐款。寄交該會。彙滙國府財部。每次有徵信錄發表。深得捐款人之信仰。預料不久之將來。別埠僑胞必平日愛國熱誠。努力獻金。寄來該會。必較前增加數倍。查現收到獻金者。又有第六隊長關崇顯。隊員雷家奕。馬恒兆。雷禮貞。幹玉妹。盧雪鴻。譚秉庸等經手。義泰公司二千元。時花舖。周文錦。同昌隆。伍炳光。伍炳瑞。伍洪富。勝隆號。華昌號。聯昌號。廖烈烈。林春錫。許德宇。胡秀林夫人。劉松富。寶路旅館。林舉榮。李崇暢。盧雪鴻女士。成昌號。每一千元。胡萃萃三千元。雷溢公司一萬元。李崑美七百元。關國興。關崇劍。關勳和。蔣守恩。奇花衣館。周耀初。民發公司。陳日進。林華進。何森恭。林樹根。林煥廷夫人。林華登。關軒軒林立棠。林舉富。瓊香館。以上每獻五百元。劉繼容。福利隆。每三百元。關崇舉。關國堂。關勳銳。李學瑤。關崇賢。李顯活。鄭福佐。廣同益。黃鴻儒。劉棟廣。徐定章。唐樹佐。葉春鏡。黃文德。李聰衍。陳國賢。張振祥。周瑞玩。陳任。陳祖開。馬光俊。李猷立。許德宇夫人。許禮根。楊瑞開。伍善予。張秋成。林西屏。盤韶惠。高雲山。李偉漢。順利。黃錦沛。以上每式百元。劉祥。李職南。李劍基。勝記號。每三百元。林德槐。二百五十元。何一修。一百五十元。雷美英。雷根。王焜河。資世禮。黃湖衍夫人。陳官樹。黃煥屏。陳贊。盤賀山。林萬有。李崇挺。蔣思道夫人。蔣炳夫。李昭明夫人。趙錦富。趙祥夫人。鍾越生。湯嵩堂。鄭德德。胡持清。胡錫維。廖謙列。葉春銳夫人。翠芳剪髮所。紐資路餐館。林新。謝枝。胡世良。陳新讓。林德權。

●本市日用木屑及柴數量
根據戰時貿易局管理燃料部。於八月份。在本埠報紙上請各人答覆之一組問題。藉以調查本市之木屑。及薪柴消費之大概數量。就各區而論。有百分之四十。亦有百分之六十答覆者。茲統計雲高華市之居民。每年用木屑卅五萬單位。薪柴十五萬單位。雲高華本部之用各種薪柴燃料者。計共四萬八千家。大雲高華市則共六萬五千家。每年消費木屑卅三萬九千單位。薪柴廿二萬單位。是以該局有所根據而完成分區遞送燃料計劃云。

●又有一僱奴犯刑被拘
昨星期二晚約拾點廿五分鐘。有一日人在麥嬌路街街角力板廠所有地。被騎車拘捕。控以日落至日出之時間不在屋內。判罰款廿五元。否則監禁十五日。聞被告係在附近該處之海邊某屋居住云。

●一僱奴被兵士入屋毆打
據住跑路街五六八號某日人投報警局供稱。昨星期三晚。有兩個兵士闖入其房中。將渠毆打。並刺奪拾九元。聞該日人受傷。送入公醫院施治云。

●現日有小兒驚風症多宗
據市衛生局報告。現日患小兒驚風症者共廿四宗。發生於本市者十八宗。來自列治文區三宗。北雲高華兩宗。本拿比區壹宗。均非烈性云。

●擬每晚六點後禁賣加士
雲高華市零售加士油站主人。擬聯同華商會。擬立市例。每日除上午八點至下午六點之時間。禁止賣加士油。即全市不贊成營業新鐘點之零售加士油站。只有九間。城埠之同業者。登致贊成下午六點收市。但開市時間。未得致致云。

●犯烟烟例市民將被傳訊
據警局書記官辦事處傳出消息。昨

●劉師舜公使英語講稿
柯京訊。我國駐加拿大國公使劉師舜。應多明多市 Empire Club of Canada 之邀請。定於十月八日下午一時十五分至二時(多明多時間) (即雲埠時間同日上午十時十五分至十一時)在該俱樂部用英語演講。題為「中國為民主主義之戰」。(The Fight for Democracy In China)屆時由 C B 電台廣播。波長為 1010 KC。僑胞可於屆時收聽其偉論云。

●紐約破獲豪華之公妻窟
紐約每日新聞昨廿四日載。美國聯邦偵探。於紐約市東區地十五號。將一暗娼妓院之揭揭者色馬太夫人拘捕。被控為誘導破產欺騙罪。偵探由揭揭處搜獲豪華之煙客。名單地址一紙。計四百名。彼等為色馬太夫人在紐約市七處所設之妓院長。期顧客。七妓院。一在麥迪遜亞運由二百七十一號。一在素立丁方場壹號。一在兩邊六十一街五十號。壹在胡埃路。一在埠外。一在威花利地一百一十一號。其餘一所即為揭揭被揭處。其中以麥迪遜亞運由一所為東區妓院之最華麗者。無論牆壁。門扇。寢室。浴室。太陽廳等。全鏡以照鏡。其餘家私如地毯及地氈。椅椅等。皆極名貴。該揭揭暗娼妓院有年。年中入息甚豐。據助理檢察官稱。過去三年中。彼年獲三萬五千元至七萬五千元之間。在搜獲之字據中。有壹則書名。麥迪遜亞運由壹號。有壹標客付出一千八百元為娛樂之用。其中半歸揭揭馬太夫人。半歸一妓女。彼時時以假名購置妓院各物。企圖走賬。到底其名為何。尚未得悉。惟自一九二二年以來。犯罪紀錄。非常之多。此次被控之罪。乃由於一九四〇年二月七日及同年同月廿七日。兩次申報破產額僅二百元。惟負債三千三百八拾六元。假用壹男子名字。第二申報破產書上只。列出財產額僅二百五拾元。惟負債七千八百八拾八元。用者色馬太夫人一名。債主多為鏡片及家私商云。

各埠新聞

●劉師舜公使英語講稿
柯京訊。我國駐加拿大國公使劉師舜。應多明多市 Empire Club of Canada 之邀請。定於十月八日下午一時十五分至二時(多明多時間) (即雲埠時間同日上午十時十五分至十一時)在該俱樂部用英語演講。題為「中國為民主主義之戰」。(The Fight for Democracy In China)屆時由 C B 電台廣播。波長為 1010 KC。僑胞可於屆時收聽其偉論云。

●紐約破獲豪華之公妻窟
紐約每日新聞昨廿四日載。美國聯邦偵探。於紐約市東區地十五號。將一暗娼妓院之揭揭者色馬太夫人拘捕。被控為誘導破產欺騙罪。偵探由揭揭處搜獲豪華之煙客。名單地址一紙。計四百名。彼等為色馬太夫人在紐約市七處所設之妓院長。期顧客。七妓院。一在麥迪遜亞運由二百七十一號。一在素立丁方場壹號。一在兩邊六十一街五十號。壹在胡埃路。一在埠外。一在威花利地一百一十一號。其餘一所即為揭揭被揭處。其中以麥迪遜亞運由一所為東區妓院之最華麗者。無論牆壁。門扇。寢室。浴室。太陽廳等。全鏡以照鏡。其餘家私如地毯及地氈。椅椅等。皆極名貴。該揭揭暗娼妓院有年。年中入息甚豐。據助理檢察官稱。過去三年中。彼年獲三萬五千元至七萬五千元之間。在搜獲之字據中。有壹則書名。麥迪遜亞運由壹號。有壹標客付出一千八百元為娛樂之用。其中半歸揭揭馬太夫人。半歸一妓女。彼時時以假名購置妓院各物。企圖走賬。到底其名為何。尚未得悉。惟自一九二二年以來。犯罪紀錄。非常之多。此次被控之罪。乃由於一九四〇年二月七日及同年同月廿七日。兩次申報破產額僅二百元。惟負債三千三百八拾六元。假用壹男子名字。第二申報破產書上只。列出財產額僅二百五拾元。惟負債七千八百八拾八元。用者色馬太夫人一名。債主多為鏡片及家私商云。

●駐雲高華加拿大
華僑勸募救國公債總分會啟事
公啟者。本會現奉國民政府海外部通令。舉行雙十節獻金大運動。業經九月十二日全體職員會議。議決。每僑胞最低限度捐國幣一百大圓。「六算」即每百收坎幣六元。多捐益善。并定於九月廿六日開始辦公。派職員駐會所接收獻金。至十月卅一日結束。將獻金悉數匯寄紐約中國銀行。轉交蔣委員長致敬。用途由他分配。等議在案。茲查遠近僑胞。對於本會歷次捐款救國。踴躍輸將。故成績卓著。此次獻金。亦必各盡其責。更加鼎力。希達到國幣一百萬圓之數。至於本會經費。另行籌措。決不在獻金款內扣支分文。如有捐款及函件。請將姓名籍貫列明。向本會信箱寄來。定照發給收據按址付上。

●計文
不孝男信治等罪孽深重不自殞滅
家嚴諱福後字齊俊號超然羅公府君。洪門老武備科長歷任維城致公總正會長現任副會長才德兼備功績尤豐不幸於月之廿一號仙逝是誠洪門摧一砥柱本總堂篤念花亭之誼特設一協辦治喪處擇於十月四號下午一點出殯用是通告全加各堂社如有誅詞輓聯贈儀等請即寄交致公總堂協辦治喪處收受可也

CHHEE KUNNG TONG
P.O. Box 1002 Victoria, B.C.
致公總堂協辦治喪處啟
中華民國卅一年九月廿八號

●計告
洪門老武備科長羅君超然向來歷任本總堂外交長全加總外交長正會長正盟長等職現任副會長才德兼備功績尤豐不幸於月之廿一號仙逝是誠洪門摧一砥柱本總堂篤念花亭之誼特設一協辦治喪處擇於十月四號下午一點出殯用是通告全加各堂社如有誅詞輓聯贈儀等請即寄交致公總堂協辦治喪處收受可也

CHHEE KUNNG TONG
P.O. Box 1002 Victoria, B.C.
致公總堂協辦治喪處啟
中華民國卅一年九月廿八號

●旅加拿大
梅崗村人捐款救濟米荒啟事
沙浦梅崗村。聚族而居。戶口八百餘人。出洋者衆。而居家業者。自食其力。聊可贖養。從無乏糧之虞。旅海外之人。每年寄銀接濟其眷屬者亦多數。不論農工作客。一家飽煖。向無糧食恐慌之象。堪為安家樂業矣。惟自日賊侵犯我國土。蹂躪我地方。殺戮我人民。阻梗我交通。於是運輸窒礙。糧食因之頓減。以致百物騰貴。生活日低。遂頻於告匱。當其時也。內地雖亂。港澳仍通。外洋接濟。尙可維持。未有在陳之厄也。繼而香港淪陷。內外交通。橫加阻隔。訊息斷絕。素藉外洋之資。以養生者。忽爾失望。徒嘆仰屋。告貸無門。苦者自苦。惟有奄奄待斃矣。而一般耕稼者。苟無外資。流動于內地。亦失於憑藉也。以故富者變貧。貧者竭矣。由是餓殍者日衆。在海外之華僑。耳無聞。目無見。舉頭望明月。低頭思故鄉。莫不心焦意急。恨不一速而援助。無何。太平洋之戰波暴起。中外之郵遞不通。往喚奈何。則內地糧食之短絀。愈形嚴重。廼者。近讀報載。鄰族塘面袋致海外求救米荒之電訊。足令吾人心驚動魄。已事實情切。並不與尋常人之弄兒戲也。吾鄉或有焉。故立即自動籌募。以資救濟于萬一。亦勉盡吾鄉一份之責云爾。茲將各埠捐捐芳名列后

●宜有工人工人十名
茲宜僱有力工人十名做平常工作及管貨車如意者請來面議
Employment & Selective Service Board
300 W. Pender St.

●宜人做屋內工
National Selective Service
300 W. Pender St.

●旅加拿大
梅崗村人捐款救濟米荒啟事
沙浦梅崗村。聚族而居。戶口八百餘人。出洋者衆。而居家業者。自食其力。聊可贖養。從無乏糧之虞。旅海外之人。每年寄銀接濟其眷屬者亦多數。不論農工作客。一家飽煖。向無糧食恐慌之象。堪為安家樂業矣。惟自日賊侵犯我國土。蹂躪我地方。殺戮我人民。阻梗我交通。於是運輸窒礙。糧食因之頓減。以致百物騰貴。生活日低。遂頻於告匱。當其時也。內地雖亂。港澳仍通。外洋接濟。尙可維持。未有在陳之厄也。繼而香港淪陷。內外交通。橫加阻隔。訊息斷絕。素藉外洋之資。以養生者。忽爾失望。徒嘆仰屋。告貸無門。苦者自苦。惟有奄奄待斃矣。而一般耕稼者。苟無外資。流動于內地。亦失於憑藉也。以故富者變貧。貧者竭矣。由是餓殍者日衆。在海外之華僑。耳無聞。目無見。舉頭望明月。低頭思故鄉。莫不心焦意急。恨不一速而援助。無何。太平洋之戰波暴起。中外之郵遞不通。往喚奈何。則內地糧食之短絀。愈形嚴重。廼者。近讀報載。鄰族塘面袋致海外求救米荒之電訊。足令吾人心驚動魄。已事實情切。並不與尋常人之弄兒戲也。吾鄉或有焉。故立即自動籌募。以資救濟于萬一。亦勉盡吾鄉一份之責云爾。茲將各埠捐捐芳名列后

★新春時裝到了

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

短·襖外·裳衣款各女男
時春新是俱·靴·帽·襪
賣平真認·實價真貨·裝
節能必·買購會機趁請·錢金儉

●宜有工人工人十名
茲宜僱有力工人十名做平常工作及管貨車如意者請來面議
Employment & Selective Service Board
300 W. Pender St.

●宜人做屋內工
National Selective Service
300 W. Pender St.

●旅加拿大
梅崗村人捐款救濟米荒啟事
沙浦梅崗村。聚族而居。戶口八百餘人。出洋者衆。而居家業者。自食其力。聊可贖養。從無乏糧之虞。旅海外之人。每年寄銀接濟其眷屬者亦多數。不論農工作客。一家飽煖。向無糧食恐慌之象。堪為安家樂業矣。惟自日賊侵犯我國土。蹂躪我地方。殺戮我人民。阻梗我交通。於是運輸窒礙。糧食因之頓減。以致百物騰貴。生活日低。遂頻於告匱。當其時也。內地雖亂。港澳仍通。外洋接濟。尙可維持。未有在陳之厄也。繼而香港淪陷。內外交通。橫加阻隔。訊息斷絕。素藉外洋之資。以養生者。忽爾失望。徒嘆仰屋。告貸無門。苦者自苦。惟有奄奄待斃矣。而一般耕稼者。苟無外資。流動于內地。亦失於憑藉也。以故富者變貧。貧者竭矣。由是餓殍者日衆。在海外之華僑。耳無聞。目無見。舉頭望明月。低頭思故鄉。莫不心焦意急。恨不一速而援助。無何。太平洋之戰波暴起。中外之郵遞不通。往喚奈何。則內地糧食之短絀。愈形嚴重。廼者。近讀報載。鄰族塘面袋致海外求救米荒之電訊。足令吾人心驚動魄。已事實情切。並不與尋常人之弄兒戲也。吾鄉或有焉。故立即自動籌募。以資救濟于萬一。亦勉盡吾鄉一份之責云爾。茲將各埠捐捐芳名列后

●計告
洪門老武備科長羅君超然向來歷任本總堂外交長全加總外交長正會長正盟長等職現任副會長才德兼備功績尤豐不幸於月之廿一號仙逝是誠洪門摧一砥柱本總堂篤念花亭之誼特設一協辦治喪處擇於十月四號下午一點出殯用是通告全加各堂社如有誅詞輓聯贈儀等請即寄交致公總堂協辦治喪處收受可也

CHHEE KUNNG TONG
P.O. Box 1002 Victoria, B.C.
致公總堂協辦治喪處啟
中華民國卅一年九月廿八號

●現日有小兒驚風症多宗
據市衛生局報告。現日患小兒驚風症者共廿四宗。發生於本市者十八宗。來自列治文區三宗。北雲高華兩宗。本拿比區壹宗。均非烈性云。

●擬每晚六點後禁賣加士
雲高華市零售加士油站主人。擬聯同華商會。擬立市例。每日除上午八點至下午六點之時間。禁止賣加士油。即全市不贊成營業新鐘點之零售加士油站。只有九間。城埠之同業者。登致贊成下午六點收市。但開市時間。未得致致云。

●犯烟烟例市民將被傳訊
據警局書記官辦事處傳出消息。昨

●計文
不孝男信治等罪孽深重不自殞滅
家嚴諱福後字齊俊號超然羅公府君。洪門老武備科長歷任維城致公總正會長現任副會長才德兼備功績尤豐不幸於月之廿一號仙逝是誠洪門摧一砥柱本總堂篤念花亭之誼特設一協辦治喪處擇於十月四號下午一點出殯用是通告全加各堂社如有誅詞輓聯贈儀等請即寄交致公總堂協辦治喪處收受可也

CHHEE KUNNG TONG
P.O. Box 1002 Victoria, B.C.
致公總堂協辦治喪處啟
中華民國卅一年九月廿八號

●計告
洪門老武備科長羅君超然向來歷任本總堂外交長全加總外交長正會長正盟長等職現任副會長才德兼備功績尤豐不幸於月之廿一號仙逝是誠洪門摧一砥柱本總堂篤念花亭之誼特設一協辦治喪處擇於十月四號下午一點出殯用是通告全加各堂社如有誅詞輓聯贈儀等請即寄交致公總堂協辦治喪處收受可也

CHHEE KUNNG TONG
P.O. Box 1002 Victoria, B.C.
致公總堂協辦治喪處啟
中華民國卅一年九月廿八號

●宜有工人工人十名
茲宜僱有力工人十名做平常工作及管貨車如意者請來面議
Employment & Selective Service Board
300 W. Pender St.

●宜人做屋內工
National Selective Service
300 W. Pender St.

●旅加拿大
梅崗村人捐款救濟米荒啟事
沙浦梅崗村。聚族而居。戶口八百餘人。出洋者衆。而居家業者。自食其力。聊可贖養。從無乏糧之虞。旅海外之人。每年寄銀接濟其眷屬者亦多數。不論農工作客。一家飽煖。向無糧食恐慌之象。堪為安家樂業矣。惟自日賊侵犯我國土。蹂躪我地方。殺戮我人民。阻梗我交通。於是運輸窒礙。糧食因之頓減。以致百物騰貴。生活日低。遂頻於告匱。當其時也。內地雖亂。港澳仍通。外洋接濟。尙可維持。未有在陳之厄也。繼而香港淪陷。內外交通。橫加阻隔。訊息斷絕。素藉外洋之資。以養生者。忽爾失望。徒嘆仰屋。告貸無門。苦者自苦。惟有奄奄待斃矣。而一般耕稼者。苟無外資。流動于內地。亦失於憑藉也。以故富者變貧。貧者竭矣。由是餓殍者日衆。在海外之華僑。耳無聞。目無見。舉頭望明月。低頭思故鄉。莫不心焦意急。恨不一速而援助。無何。太平洋之戰波暴起。中外之郵遞不通。往喚奈何。則內地糧食之短絀。愈形嚴重。廼者。近讀報載。鄰族塘面袋致海外求救米荒之電訊。足令吾人心驚動魄。已事實情切。並不與尋常人之弄兒戲也。吾鄉或有焉。故立即自動籌募。以資救濟于萬一。亦勉盡吾鄉一份之責云爾。茲將各埠捐捐芳名列后